



Vamos Contigo

Navion CAM View



Cámaras de aparcamiento con pantalla inalámbrica



Parking Cameras with Wireless Display



Caméras de stationnement avec écran sans fil



Parkkameras mit kabellosem Display



Telecamere di parcheggio con display wireless



Câmeras de estacionamento com tela sem fio



@NAVIONTRUCK



ATENCIÓN

Por su seguridad, evite ver videos o ajustar el monitor mientras conduce. Si no es un profesional, por favor no desarme el producto. En caso de mal funcionamiento, consulte con el servicio de venta o lleve el producto al departamento de mantenimiento local para su inspección y reparación.

Advertencia: Al instalar este producto, asegúrese de cumplir con las normativas legales. No nos hacemos responsables por instalaciones que no cumplan con la ley.

Consejo: En climas fríos, al encender el producto puede aparecer una pantalla oscura. El producto se calentará lentamente y la pantalla volverá a la normalidad a medida que aumente la temperatura.

ATTENTION

For your safety, refrain from watching videos or adjusting monitor while driving. If you are not a professional, please do not disassemble the product. In the event of malfunction, consult the after-sales service or take the product to the local maintenance department for inspection and repair.

Warning: When installing this product, ensure compliance with legal regulations. We assume no legal liability for installations that do not adhere to the law.

Tip: In cold weather, the product may initially display a dark screen upon startup. The product will gradually warm up, and the display screen will return to normal as the temperature increases.

ACHTUNG

Für Ihre Sicherheit sollten Sie während der Fahrt keine Videos ansehen oder den Monitor einstellen. Wenn Sie kein Fachmann sind, bitte zerlegen Sie das Produkt nicht eigenständig. Im Falle einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder bringen Sie das Produkt zur Inspektion und Reparatur in die örtliche Wartungsabteilung.

Warnung: Stellen Sie bei der Installation dieses Produkts sicher, dass Sie die gesetzlichen Vorschriften einhalten. Wir übernehmen keine rechtliche Verantwortung für Installationen, die nicht den gesetzlichen Bestimmungen entsprechen.

Hinweis: Bei kaltem Wetter kann das Produkt beim Einschalten einen dunklen Bildschirm anzeigen. Das Produkt erwärmt sich langsam und der Bildschirm kehrt mit steigender Temperatur allmählich zur Normalität zurück.

ATTENTION

Pour votre sécurité, évitez de regarder des vidéos ou d'ajuster le moniteur pendant que vous conduisez. Si vous n'êtes pas un professionnel, veuillez ne pas démonter le produit vous-même. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le service après-vente ou emmener le produit au service de maintenance local pour inspection et réparation.

Avertissement : Lors de l'installation de ce produit, assurez-vous de respecter les réglementations légales. Nous déclinons toute responsabilité légale pour les installations non conformes aux lois.

Conseil : Par temps froid, le produit peut afficher un écran sombre au démarrage. Le produit se réchauffera lentement et l'écran reviendra progressivement à la normale à mesure que la température augmente.

ATTENZIONE

Per la tua sicurezza, evita di guardare video o regolare il monitor mentre guidi. Se non sei un professionista, per favore non smontare il prodotto da solo. In caso di malfunzionamento, contatta il servizio di vendita o porta il prodotto al reparto di manutenzione locale per ispezione e riparazione.

Avvertenza: Durante l'installazione di questo prodotto, assicuratevi di rispettare le normative legali. Non ci assumiamo alcuna responsabilità legale per le installazioni che non rispettano le leggi.

Consiglio: In caso di freddo, il prodotto potrebbe mostrare uno schermo scuro all'avvio. Il prodotto si riscalderà lentamente e lo schermo tornerà gradualmente alla normalità con l'aumento della temperatura.

ATENÇÃO

Para sua segurança, evite assistir a vídeos ou ajustar o monitor enquanto estiver dirigindo. Se não for um profissional, por favor, não desmonte o produto. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o serviço de venda ou leve o produto ao departamento de manutenção local para inspeção e reparo.

Aviso: Ao instalar este produto, certifique-se de cumprir as regulamentações legais. Não assumimos nenhuma responsabilidade legal por instalações que não cumpram a lei.

Dica: Em climas frios, ao ligar o produto, a tela pode aparecer escura. O produto aquecerá lentamente e a tela retornará ao normal à medida que a temperatura aumentar.

Navion CAM View

Benutzerhandbuch

PRODUKTSPEZIFIKATION

DRAHTLOSER MONITOR

- **Bildschirm:** 7-Zoll-16:9-Digitalpanel
- **Auflösung:** 1024*RGB*600
- **Drahtlose Videoeingabe:** 1-4CH drahtlose Videoeingabe und Aufnahme
- **2,4G Drahtlose Übertragungsentfernung:** 200M im Freien
- **Stromverbrauch:** DC12V~24V
- **Lautsprecher:** eingebaut
- **Speicherkarte:** 16-128G
- **Aufnahmevideobildschirmauflösung:** 1024*600
- **Größe der Aufnahme datei:** etwa 3,3 MB pro Minute
- **Aufnahmevideoformat:** H.264
- **Auslöser:** 4CH
- **Betriebstemperatur:** -20°C bis 70°C
- **Lagertemperatur:** -30°C bis 85°C
- **Zubehör:** Netzkabel, Benutzerhandbuch, 2,4G 5DB Antenne, 3m Verlängerungsantenne

WIRELESS KAMERA

- **Bildsensor:** CMOS 1/2,7 Zoll
- **Pixel:** 1920*1080 Pixel
- **Betriebsfrequenzbereich:** 2400-2483,5 MHz
- **Übertragungsentfernung:** 200 m im Freien
- **System:** PAL/NTSC automatisch
- **Verbreitungsspektrummodus:** FHSS (Adaptive Frequenzsprung)
- **Audio:** Inklusiv
- **Übertragungsbandbreite:** 8 MHz, BER<1E-3
- **Betriebstemperatur:** -20°C bis 70°C, RH85% MAX
- **Lagertemperatur:** -30°C bis 85°C, RH95% MAX
- **SNR (Signal-Rausch-Verhältnis):** 46,5 dB
- **Übertragungsempfindlichkeit:** -89 dBm
- **Gehäusematerial:** schwarze Aluminiumlegierung
- **Wasserdichtheitsstufe:** IP69K

PRODUKTVORSTELLUNG

PANELVORSTELLUNG



1. 2,4G-Antenne
2. Anzeigebildschirm
3. Metall-LOGO-Platte
4. Menüeinstellung: Linksauswahl; lange drücken, um den 1/2/4-Anzeigemodus auszuwählen
5. MENÜ: Menü öffnen oder verlassen
6. Menüeinstellung: Rechtsauswahl
7. Ein-/Aus-Taste
8. Flip-Einstellung: Nach oben, unten, links und rechts drehen
9. Rückfahrkamera-Linie: Ein/Aus
10. Bestätigen, lange drücken, um die Pairing-Taste zu drücken

EINFÜHRUNG IN DIE KAMERA

1. 2,4G Antenne
2. U-förmige Halterung und Sonnenschutz
3. Nachtsicht-Infrarotlicht
4. Nachtsichtsensor



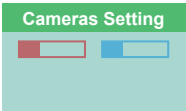
EINFÜHRUNG IN DIE MENÜEINSTELLUNGEN

Um auf die Hauptmenüeinstellungen zuzugreifen, drücken Sie einfach die MENÜ-Taste auf dem Panel. Dadurch gelangt Sie zur Hauptmenüoberfläche, in der Sie verschiedene Einstellungen vornehmen können.



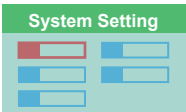
KAMERA-KOPPLUNG

Öffnen Sie die Hauptmenüoberfläche, navigieren Sie zu 'Kameraeinstellungen' und wählen Sie dann 'Kamera koppeln'. Drücken Sie anschließend die Taste "↺" auf der Vorderseite, um den Kamerakopplungsprozess zu bestätigen und zu starten, oder brechen Sie den Kopplungsvorgang einfach ab. Sobald abgeschlossen, drücken Sie die MENÜ-Taste, um zu beenden.



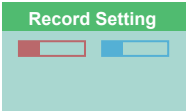
SYSTEMEINSTELLUNG

Öffnen Sie das Hauptmenü und wählen Sie 'Systemeinstellungen'. Drücken Sie die Taste "↺", um Ihre Auswahl zu bestätigen. Verwenden Sie dann die Tasten "◀" oder "▶", um zu den Kalender-, Datumstempel-, Standardeinstellungs- und Karteneinstellungen zu gelangen. Zum Beenden, drücken Sie die MENÜ-Taste.



REKORDEINSTELLUNG

Öffnen Sie das Hauptmenü und wählen Sie 'Aufnahmeinstellungen'. Drücken Sie dann die Taste "↺" zur Bestätigung. Navigieren Sie zum Aufnahmefeld und den Aufnahmeinstellungen mithilfe von "◀" oder "▶". Um zu verlassen, drücken Sie die MENÜ-Taste.



VIDEO-WIEDERGABE

Öffnen Sie die Hauptmenüoberfläche, um 'Wiedergabe' auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste "↺", um zu bestätigen und die Dateliste zu öffnen. Wählen Sie die gewünschte Wiedergabedatei aus der Liste aus, drücken Sie die Taste "↺", um die Wiedergabe zu bestätigen, und zum Verlassen drücken Sie die MENÜ-Taste.



Navion CAM View

Manual do usuário

ESPECIFICAÇÃO DO PRODUTO

MONITOR SEM FIO

- **Tela:** Painei digital de 7 polegadas 16:9
- **Resolução:** 1024RGB600
- **Entrada de vídeo sem fio:** 1-4 canais de entrada de vídeo sem fio e gravação
- **Distância de transmissão sem fio de 2.4G:** 200M em área aberta
- **Fonte de alimentação:** DC12V~24V
- **Consumo de energia:** 3W
- **Alto-falante:** embutido
- **Cartão de memória:** 16-128G
- **Resolução de vídeo de gravação:** 1024*600
- **Tamanho do documento de gravação:** cerca de 3,3 MB por minuto
- **Formato de vídeo de gravação:** H.264
- **Gatilho:** 4 canais
- **Temperatura de operação:** -20°C~70°C
- **Temperatura de armazenamento:** -30°C~85°C
- **Acessórios:** Cabo de alimentação, Manual do usuário, Antena 2.4G 5DB, Antena de extensão de 3m

CÂMERA SEM FIO

- **Sensor de imagem:** CMOS 1/2.7"
- **Pixels:** 1920*1080 pixels
- **Faixa de frequência de operação:** 2400-2483.5MHz
- **Distância de transmissão:** 200M em área aberta
- **Sistema:** PAL/NTSC automaticamente
- **Modo de espectro disperso:** FHSS (salto de frequência adaptativo)
- **Áudio:** Incluído
- **Largura de banda de transmissão:** 8MHz BER<1E-3
- **Temperatura de operação:** -20°C ~ 70°C, RH85% MÁX
- **Temperatura de armazenamento:** -30°C ~ 85°C, RH95% MÁX
- **SNR (Relação sinal-ruído):** 46.5dB
- **Sensibilidade de transmissão:** -89dBm
- **Material da carcaça:** liga de alumínio preto
- **Nível de impermeabilização:** IP69K

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

APRESENTAÇÃO DO PAINEL



1. Antena 2.4G
2. Tela de exibição
3. Placa de logotipo metálica
4. Configuração de menu: Seleção à esquerda; pressione longamente para escolher o modo de exibição 1/2/4
5. MENU: Abrir ou sair do menu
6. Configuração de menu: Seleção à direita
7. Tecla de energia
8. Configuração de giro: Girar para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita
9. Linha de ré: Ligado/Desligado
10. Confirmar, Pressione longamente para botão de emparelhamento

INTRODUÇÃO À CÂMERA

1. Antena 2.4G
2. Suporte em forma de U e sombra solar
3. Luz infravermelha de visão noturna
4. Sensor de visão noturna



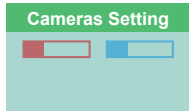
INTRODUÇÃO ÀS CONFIGURAÇÕES DO MENU

Para acessar as configurações do Menu principal, basta pressionar a tecla MENU localizada no painel. Isso permitirá que você navegue até a interface principal do Menu, onde poderá ajustar vários parâmetros.



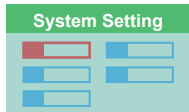
EMPARELHAMENTO DA CÂMERA

Abra o menu principal, navegue até 'Configurações da câmera' e selecione 'Emparelhamento de câmera'. Em seguida, pressione o botão "↺" no painel frontal para confirmar e iniciar o processo de emparelhamento da câmera, ou simplesmente cancelar o processo de emparelhamento. Uma vez concluído, pressione a tecla MENU para sair.



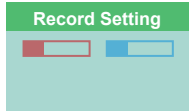
CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

Abra o menu principal e selecione 'Configurações do sistema'. Pressione o botão "↺" para confirmar. Em seguida, pressione "◀" ou "▶" para acessar as configurações de calendário, carimbo de data, configuração padrão e formato de cartão. Para sair, pressione a tecla MENU.



CONFIGURAÇÃO DE GRAVAÇÃO

Abra o menu principal e escolha 'Configurações de gravação'. Pressione o botão "↺" para confirmar. Navegue até o modo de gravação e às configurações do tempo de gravação usando "◀" ou "▶". Para sair, pressione a tecla MENU.



REPRODUÇÃO DE VÍDEO

Abra o menu principal para selecionar 'Reprodução', em seguida, pressione o botão "↺" para confirmar e entrar na lista de arquivos. Escolha o arquivo de reprodução desejado na lista, pressione o botão "↺" para confirmar a reprodução, e para sair, pressione a tecla MENU.



Navion CAM View

Manuale utente

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

MONITOR SENZA FILI

- **Schermo:** Pannello digitale da 7 pollici 16:9
- **Risoluzione:** 1024RGB600
- **Ingresso video wireless:** Ingresso video wireless da 1-4 canali e registrazione
- **Distanza di trasmissione wireless a 2.4G:** 200M in area aperta
- **Alimentazione:** DC12V~24V
- **Consumo di energia:** 3W
- **Altoparlante:** integrato
- **Scheda di memoria:** 16-128G
- **Risoluzione video di registrazione:** 1024*600
- **Dimensione del documento di registrazione:** circa 3.3m al minuto
- **Formato video di registrazione:** H.264
- **Attivazione:** 4 canali
- **Temperatura di funzionamento:** -20°C~70°C
- **Temperatura di stoccaggio:** -30°C~85°C
- **Accessori:** Cavo di alimentazione, Manuale utente, Antenna 2.4G 5DB, Antenna di estensione da 3m

TELECAMERA SENZA FILI

- **Sensore di immagine:** CMOS 1/2.7"
- **Pixel:** 1920*1080 pixel
- **Gamma di frequenza operativa:** 2400-2483.5MHZ
- **Distanza di trasmissione:** 200M in area aperta
- **Sistema:** PAL/NTSC automatico
- **Modalità di spettro espanso:** FHSS (Adaptive frequency hopping)
- **Audio:** incluso
- **Larghezza di banda di trasmissione:** 8MHz BER<1E-3
- **Temperatura di funzionamento:** -20°C~70°C, RH85% MAX
- **Temperatura di stoccaggio:** -30°C~85°C, RH95% MAX
- **SNR:** 46.5dB
- **Sensibilità di trasmissione:** -89dBm
- **Materiale del guscio:** lega di alluminio nera
- **Livello di impermeabilità:** IP69K

INTRODUZIONE DEL PRODOTTO

INTRODUZIONE AL PANNELLO



1. Antenna 2.4G
2. Schermo display
3. Piastra del logo in metallo
4. Impostazione del menu: Selezione sinistra; premere a lungo per scegliere la modalità di visualizzazione 1/2/4
5. MENU: Apri o esci dal menu
6. Impostazione del menu: Selezione destra
7. Tasto di accensione
8. Impostazione di rovesciamento: Girare su, giù, sinistra e destra
9. Linea di inversione: On/Off
10. Conferma, premere a lungo il pulsante di accoppiamento

INTRODUZIONE DELLA TELECAMERA

1. Antenna 2.4G
2. Staffa a forma di U e parasole
3. Luce infrarossa per visione notturna
4. Sensore per visione notturna



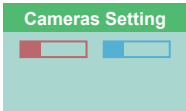
INTRODUZIONE ALLE IMPOSTAZIONI DEL MENU

Per accedere alle impostazioni del Menu principale, preme semplicemente il tasto MENU situato sul pannello. Questo le consentirà di navigare fino all'interfaccia principale del Menu dove potrà regolare vari parametri.



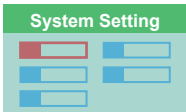
ABBINAMENTO DELLA FOTOCAMERA

Apri il menu principale navigare su 'Impostazioni della fotocamera' e selezionare 'Abbinamento fotocamera'. Quindi, premere il pulsante "↺" sul pannello frontale per confermare e avviare il processo di abbinamento della fotocamera, o semplicemente annullare il processo di abbinamento. Una volta completato, premere il tasto MENU per uscire.



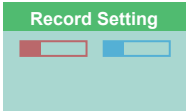
IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Apri il menu principale e seleziona 'Impostazioni di sistema'. Premi il pulsante "↺" per confermare la selezione. Quindi, utilizza i pulsanti "◀" o "▶" per accedere alle impostazioni del calendario, del timbro data, delle impostazioni predefinite e del formato della scheda. Per uscire, premi il tasto MENU.



IMPOSTAZIONI DI REGISTRAZIONE

Apri il menu principale e seleziona 'Impostazioni di registrazione'. Premi il pulsante "↺" per confermare. Naviga fino alla modalità di registrazione e alle impostazioni del tempo di registrazione utilizzando "◀" o "▶". Per uscire, premi il tasto MENU.



RIPRODUZIONE VIDEO

Apri il menu principale per selezionare 'Riproduzione', poi premi il pulsante "↺" per confermare ed entrare nell'elenco dei file. Scegli il file di riproduzione desiderato dall'elenco, premi il pulsante "↺" per confermare la riproduzione e per uscire, premi il tasto MENU.





Navion CAM View

Manual del usuario

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

MONITOR INALÁMBRICO

- Pantalla: Panel digital de 7 pulgadas 16:9
- Resolución: 1024RGB600
- Entrada de vídeo inalámbrica: Entrada de vídeo inalámbrica de 1-4 canales y grabación
- Distancia de transmisión inalámbrica 2.4G: 200M en área abierta
- Fuente de alimentación: DC12V~24V
- Consumo de energía: 3W
- Altavoz: incorporado
- Tarjeta de memoria: 16-128G
- Resolución de vídeo de grabación: 1024*600
- Tamaño del archivo de grabación: alrededor de 3.3m por minuto
- Formato de vídeo: H.264
- Activación: 4 canales
- Temperatura de funcionamiento: -20℃~70℃
- Temperatura de almacenamiento: -30℃~ 85℃
- Accesorios: Cable de alimentación, Manual de usuario, Antena 2.4G 5DB, Antena de extensión de 3m

CÁMARA INALÁMBRICA

- Sensor de imagen: CMOS 1/2.7"
- Píxeles: 1920*1080 píxeles
- Rango de frecuencia de operación: 2400-2483.5MHZ
- Distancia de transmisión: 200M en área abierta
- Sistema: PAL/NTSC automático
- Modo de espectro ensanchado: FHSS (salto de frecuencia adaptativo)
- Audio: incluido
- Ancho de banda de transmisión: 8MHz BER<1E-3
- Temperatura de funcionamiento: -20℃~70℃, HR85% MÁX
- Temperatura de almacenamiento: -30℃~ 85℃, HR95% MÁX
- SNR: 46.5dB
- Sensibilidad de transmisión: -89dBm
- Material de la carcasa: aleación de aluminio negro
- Nivel de impermeabilidad: IP69K

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

INTRODUCCIÓN AL PANEL



1. Antena 2.4G
2. Pantalla de visualización
3. Placa de logotipo metálica
4. Ajuste de menú: Selección izquierda; mantén pulsado para elegir el modo de visualización 1/2/4
5. MENÚ: Abrir o salir del menú
6. Ajuste de menú: Selección derecha
7. Tecla de encendido
8. Configuración de volteo: Girar Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha
9. Línea de reversa: Activar/Desactivar
10. Confirmar, mantener pulsado el botón de emparejamiento

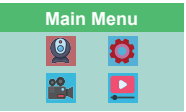
INTRODUCCIÓN DE LA CÁMARA

1. Antena 2.4G
2. Soporte en forma de U y parasol
3. Luz infrarroja de visión nocturna
4. Sensor de visión nocturna



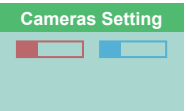
INTRODUCCIÓN A LA CONFIGURACIÓN DEL MENÚ

Para acceder a los ajustes del menú principal, presione la tecla MENU ubicada en el panel. Esto le permitirá navegar hasta la interfaz principal del Menú donde podrá ajustar varios parámetros.



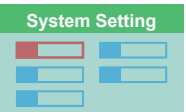
EMPAREJAMIENTO DE LA CÁMARA

Abra el menú principal, navegue hasta 'Configuración de cámara' y seleccione 'Emparejar cámara'. Luego, presione el botón "↻" en el panel frontal para confirmar e iniciar el proceso de emparejamiento de la cámara, o simplemente cancele el proceso. Una vez completado, presione la tecla MENU para salir.



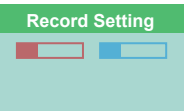
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Abra el menú principal y seleccione 'Configuración del sistema'. Presione el botón "↻" para confirmar. Luego, presione "←" o "→" para acceder a la configuración de calendario, sello de fecha, configuración predeterminada y formato de tarjeta. Para salir, presione la tecla MENU.



CONFIGURACIÓN DE GRABACIÓN

Abra el menú principal y seleccione 'Configuración de grabación'. Presione el botón "↻" para confirmar. Navegue al modo de grabación y a la configuración de tiempo de grabación usando "←" o "→". Para salir, presione la tecla MENU.



REPRODUCCIÓN DE VÍDEO

Abra el menú principal para seleccionar 'Reproducción', luego presione el botón "↻" para confirmar. Elija el archivo de reproducción deseado, presione el botón "↻" para confirmar la reproducción. Para salir, presione la tecla MENU.



Navion CAM View

User manual

PRODUCT SPECIFICATION

WIRELESS MONITOR

- Screen: 7 inch 16:9 digital panel
- Resolution:1024*1080 pixels
- Wireless video input:1-4CH wireless video input and recording
- 2.4G wireless transmission distance: 200M in open area
- Power supply: DC12V~24V
- Power consumption: 3W
- Speaker: built-in
- Memory card: 16-128G
- Recording video resolution: 1024*600
- Recording document size: about 3.3m per minute
- Recording video format: H.264
- Trigger: 4CH
- Working temperature: -20℃~70℃
- Storage temperature: -30℃~ 85℃
- Accessories: Power cord, User manual, 2.4G 5DB antenna, 3m extension antenna

WIRELESS CAMERA

- Image sensor: CMOS 1/2.7"
- Pixel: 1920*1080 pixels
- Operation frequency range: 2400-2483.5MHZ
- Transmission distance: 200M in open area
- System: PAL/NTSC automatically
- Spread spectrum mode: FHSS(Adaptive frequency hopping)
- Audio: included
- Transmission bandwidth: 8MHz BER<1E-3
- Working temperature: -20℃~70℃, RH85% MAX
- Storage temperature: -30℃~ 85℃, RH95% MAX
- SNR: 46.5dB
- Transmission sensitivity: -89dBm
- Shell material: black aluminium alloy
- Waterproof level: IP69K

PRODUCT INTRODUCTION

PANEL INTRODUCTION



1. 2.4G antenna
2. Display screen
3. Metal LOGO plate
4. Menu setting: Left selection; Long press to choose 1/2/4 display mode
5. MENU: Open or exit the menu
6. Menu setting: Right selection
7. Power Key
8. Flip set:Turn Up, Down, Left and Right
9. Reverse Line: On/Off
10. Confirm, Long press to Pairing button

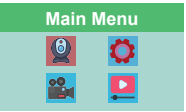
CAMERA INTRODUCTION

1. 2.4G antenna
2. U-sharp bracket and sun shade
3. Night vision infrared light
4. Night vision sensor



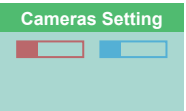
MENU SETTING INTRODUCTION

To access the main menu settings, press the MENU key located on the panel. This will allow you to navigate to the main Menu interface where you can adjust various settings.



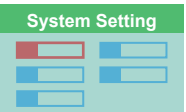
CAMERA PAIRING

Open the main menu interface, navigate to 'Camera Settings', and select 'Pair Camera'. Then, press the "↻" button on the front panel to confirm and start the camera pairing process, or choose to cancel. Once completed, press the MENU key to exit.



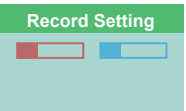
SYSTEM SETTING

Open the main menu and select 'System Settings'. Press the "↻" button to confirm your selection. Then, use the "←" or "→" buttons to navigate to the calendar, date stamp, default setting, and card format settings. Press the MENU key to exit.



RECORD SETTING

Open the main menu interface and choose 'Record Settings'. Press the "↻" button to confirm your selection. Navigate to the record mode and record time settings using "←" or "→". To exit, press the MENU key.



VIDEO PLAYBACK

Open the main menu interface to select 'Playback', then press the "↻" button to confirm and enter the file list. Choose the desired playback file from the list, press the "↻" button to confirm playback, and to exit, press the MENU key.



Navion CAM View

Manuel de l'utilisateur

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

MONITEUR SANS FIL

- Écran: Panneau numérique de 7 pouces 16:9
- Résolution: 1024RGB600
- Entrée vidéo sans fil: Entrée vidéo sans fil de 1-4 canaux et enregistrement
- Distance de transmission sans fil 2.4G: 200M en espace ouvert
- Alimentation: DC12V~24V
- Consommation électrique: 3W
- Haut-parleur: intégré
- Carte mémoire: 16-128G
- Résolution vidéo d'enregistrement: 1024*600
- Taille du document d'enregistrement: environ 3.3m par minute
- Format vidéo d'enregistrement: H.264
- Déclenchement: 4 canaux
- Température de fonctionnement: -20℃~70℃
- Température de stockage: -30℃~ 85℃
- Accessoires: Cordon d'alimentation, Manuel d'utilisateur, Antenne 2.4G 5DB, Antenne d'extension de 3m

CAMÉRA SANS FIL

- Capteur d'image: CMOS 1/2.7"
- Pixel: 1920*1080 pixels
- Plage de fréquence de fonctionnement: 2400-2483.5MHZ
- Distance de transmission: 200M en espace ouvert
- Système: PAL/NTSC automatique
- Mode de spectre étalé: FHSS (saut de fréquence adaptatif)
- Audio: Inclus
- Largeur de bande de transmission: 8MHz BER<1E-3
- Température de fonctionnement: -20℃~70℃, HR85% MAX
- Température de stockage: -30℃~ 85℃, HR95% MAX
- SNR: 46.5dB
- Sensibilité de transmission: -89dBm
- Matériau de la coque: alliage d'aluminium noir
- Niveau d'étanchéité: IP69K

PRÉSENTATION DU PRODUIT

INTRODUCTION AU PANNEAU



1. Antenne 2.4G
2. Écran d'affichage
3. Plaque de logo en métal
4. Réglage du menu: Sélection gauche; appuyez longtemps pour choisir le mode d'affichage 1/2/4
5. MENU Ouvrir ou quitter le menu
6. Réglage du menu: Sélection droite
7. Touche d'alimentation
8. Réglage de retournement: Tourner Haut, Bas, Gauche et Droite
9. Ligne de marche arrière: On/Off
10. Confirmer, appuyer longtemps sur le bouton de couplage

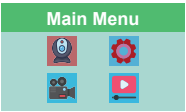
PRÉSENTATION DE LA CAMÉRA

1. Antenne 2.4G
2. Support en forme de U et pare-soleil
3. Lumière infrarouge pour vision nocturne
4. Capteur de vision nocturne



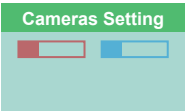
PRÉSENTATION DES RÉGLAGES DU MENU

Pour accéder aux paramètres du menu principal, appuyez simplement sur la touche MENU située sur le panneau. Cela vous permettra de naviguer jusqu'à l'interface principale du Menu où vous pourrez ajuster divers paramètres.



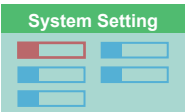
APPARIEMENT DE LA CAMÉRA

Ouvrez le menu principal, accédez à 'Paramètres de la caméra' et sélectionnez 'Appairage de la caméra'. Ensuite, appuyez sur le bouton "↻" situé sur le panneau avant pour confirmer et démarrer le processus d'appairage de la caméra, ou simplement annuler le processus d'appariement. Une fois terminé, appuyez sur la touche MENU pour sortir.



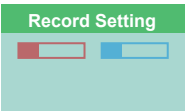
RÉGLAGES DU SYSTÈME

Ouvrez le menu principal et sélectionnez 'Paramètres système'. Appuyez sur le bouton "↻" pour confirmer. Ensuite, utilisez les boutons "←" ou "→" pour accéder aux réglages du calendrier, du tampon de date, des réglages par défaut et du format de carte. Pour quitter, appuyez sur la touche MENU.



RÉGLAGES D'ENREGISTREMENT

Ouvrez le menu principal et sélectionnez 'Paramètres d'enregistrement'. Appuyez sur le bouton "↻" pour confirmer. Accédez au mode d'enregistrement et aux réglages du temps d'enregistrement en utilisant "←" ou "→". Pour sortir, appuyez sur la touche MENU.

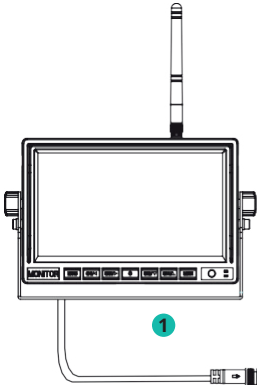


LECTURE VIDÉO

Ouvrez l'interface du menu principal pour sélectionner 'Lecture'; puis appuyez sur le bouton "↻" pour confirmer et accéder à la liste des fichiers. Choisissez le fichier de lecture désiré dans la liste, appuyez sur le bouton "↻" pour confirmer la lecture, et pour sortir, appuyez sur la touche MENU.



INTRODUCCIÓN A LA CONEXIÓN CONNECTION INTRODUCTION VERBINDUNGSEINFÜHRUNG



ESPAÑOL

1. Monitor
2. Cámara
3. Cable de disparo DUO (cam1) / (cam2) o QUAD (cam1) / (cam2) / (cam3) / (cam4)
4. Cable rojo: Entrada de alimentación DC 12-24V
5. Cable negro: GND

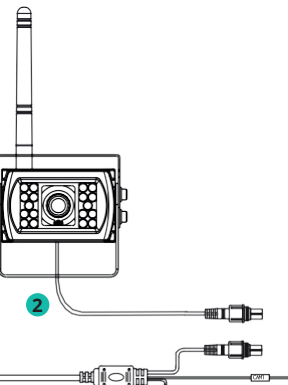
DEUTSCH

1. Monitor
2. Kamera
3. Auslösekabel DUO (cam1) / (cam2) oder QUAD (cam1) / (cam2) / ((cam3) / (cam4)
4. Rotes Kabel: DC 12-24V Stromversorgungseingang
5. Schwarzes Kabel: GND

PORTUGUÊS

1. Monitor
2. Câmera
3. Fio de disparo DUO (cam1) / (cam2) o QUAD (cam1) / (cam2) / (cam3) / (cam4)
4. Fio vermelho: Entrada de energia DC 12-24V
5. Fio preto: GND

INTRODUCTION À LA CONNEXION INTRODUÇÃO À CONEXÃO INTRODUZIONE ALLA CONNESSIONE



ENGLISH

1. Monitor
2. Camera
3. Trigger wire DUO (cam1) / (cam2) or QUAD (cam1) / (cam2) / (cam3) / (cam4)
4. Red Electronic Wire: DC 12-24V power input
5. Black Electronic Wire: GND

FRANÇAIS

1. Moniteur
2. Caméra
3. Fil de déclenchement DUO (cam1) / (cam2) ou QUAD (cam1) / (cam2) / ((cam3) / (cam4)
4. Fil rouge : Entrée d'alimentation DC 12-24V
5. Fil noir : GND

ITALIANO

1. Monitor
2. Fotocamera
3. Filo di scatto DUO (cam1) / (cam2) o QUAD (cam1) / (cam2) / (cam3) / (cam4)
4. Filo rosso: Ingresso alimentazione DC 12-24V
5. Filo nero: GND

ACCESORIOS ACCESSORIES ZUBEHÖR



- ES - Alargador de corriente: DUO 3 piezas / QUAD 5 piezas
- EN - Power Extension Cord: DUO 3 PCS / QUAD 5 PCS
- DE - 2.4G Antenneverlängerung: DUO 3 Stück / QUAD 5 Stück

- ES - Antena 2.4G: DUO 3 piezas / QUAD 5 piezas
- EN - 2.4G antenna DUO 3 PCS / QUAD 5 PCS
- DE - 2.4G Antenne DUO 3 PCS / QUAD 5 PCS



- ES - Cable de extensión de antena de 3m: 1 unidad
- EN - 3m Antenna Extension Cable: 1PCS
- DE - 3m Antennenverlängerungskabel: 1 Stück
- FR - Câble d'extension d'antenne de 3m: 1 pièce
- PT - Cabo de extensão de antena de 3m: 1 unidade
- IT - Cavo prolunga antenna 3m: 1 pezzo



- ES - Llave hexagonal * 2 unidades
- EN - Hexagon Wrench * 2PCS
- DE - Sechskantschlüssel * 2 Stück
- FR - Clé hexagonale * 2 pièces
- PT - Chave hexagonal * 2 unidades
- IT - Chiave esagonale * 2 pezzi



- ES - Cámara inalámbrica de 2.4G: DUO 2 piezas / QUAD 4 piezas
- EN - 2.4G Wireless Camera: DUO 3 PCS / QUAD 5 PCS
- DE - 2.4G Drahtlose Kamera: DUO 3 PCS / QUAD 5 PCS
- FR - Caméra sans fil 2.4G: DUO 3 pièces / QUAD 5 pièces
- PT - Câmera sem fio 2.4G: DUO 3 peças / QUAD 5 peças
- IT - Telecamera wireless 2.4G: DUO 3 pièces / QUAD 5 pièces

